



SEMIDE

## POINT FOCAL NATIONAL ALGERIEN

SEMIDE

POINT FOCAL  
NATIONAL  
ALGERIEN

Draft only

EMWIS

ALGERIAN  
NATIONAL  
FOCAL POINT

Florence, 2 et 3 Décembre 2010



SEMIDE  
POINT FOCAL NATIONAL ALGERIEN

BILAN D'  
ACTIVITÉ  
2009-2010

ACTIVITY  
REPORT  
2009-2010

# SEMIDE

## POINT FOCAL NATIONAL ALGERIEN

SEMIDE Algérie PFN  
EMWIS

Dernière mise à jour : 30-09-2010



BIENVENUE SUR LE SITE WEB DU POINT FOCAL NATIONAL DU SEMIDE ALGERIEN .... WELCOME TO THE ALGERIAN EMWIS NATIONAL FOCAL POINT WEB SITE.

SEMIDE

Système Euro-Méditerranéen  
d'information sur les savoir-faire  
dans le Domaine de l'Eau



EMWIS

Euro-Mediterranean Information  
System on the know-how in the  
Water Sector

[Version Française](#)

[English version](#)

النظام الأوروبي-المتوسطي  
للاعلام حول المعرفة  
في ميدان المياه

النداة العربية

Pour toutes remarques ou  
suggestions, contactez:  
[abhcsm@wissat.dz](mailto:abhcsm@wissat.dz)

Pour en savoir plus sur le semide  
[www.semide.org](http://www.semide.org)

visiteur de notre site  
Nous sommes le 25/11/2010  
et il est 14:20:57

SEMIDE Accueil PFN  
EMWIS

Événements

Liens

Structures

Documentation

Formation

Nouvelles

Législation

► [Le 4ème colloque international- Ressources en eau et Développement Durable \(CIREDD'4\), 22 et 23 février 2011 , Alger, Algérie](#)

► [1er Colloque International sur La Géologie du Sahara algérien: Ressources minérales, en hydrocarbures et en eau, du 05 au 07 Décembre 2010 à l'université Kasdi Merbah, Ouargla, Algérie.](#)

► [Appel à communication pour le 1er Colloque International de l'Eau du 25 au 27 Octobre 2010 à l'université Badji Mokhtar Annaba, Algérie.](#)



► [Revues, Publications, base de données et Proceedings](#)  
sur le site de l'Université de Constantine :  
<http://www.umc.edu.dz/vf/>

► L'agence de bassin hydrographique Constantinois-Seybousse-Mellegue propose sur son site un nouveau forum sur l'eau à l'adresse: <http://www.abhcsm.dz/amiseau/>

► La brochure du PFN algérien est disponible et téléchargeable dans les trois langues  
[Brochure en français](#)  
[Brochure en anglais](#)  
[Brochure en arabe](#)

# SEMIDE

## POINT FOCAL NATIONAL ALGERIEN

### SEMIDE News EMWIS



Home Events Links Structures Documentation Training News Legislation

There are 235 Press articles in 12 pages and you are on page number 1

[Algeria Press Service](#) - lundi 22 novembre 2010

**Drinking water supply permanently assured in Tizi-Ouzou and Bouira**

The supply in drinking water of the provinces of Tizi-Ouzou (103km east of Algiers) and Bouira (120 km southeast of Algiers) is "permanently assured," at least for the next twenty years, as a number of water infrastructures have been put into service, ... ([full story](#))

[Algeria Press Service](#) - samedi 23 octobre 2010

**Sellal in Washington: Algeria is not a market for a few European countries**

Algeria needs know-how and equipments of US firms and it is not "a market for a few European countries," declared in Washington Water Resources Minister Abdelmalek Sellal... ([full story](#))

[Algeria Press Service](#) - vendredi 22 octobre 2010

**Algeria-US: For stepping up cooperation and partnership**

Water Resources Minister Abdelmalek Sellal met Thursday in Washington with many officials from the US Department of State and the Department of Trade, broaching strengthening of bilateral cooperation and partnership... ([full story](#))

[Algeria Press Services](#) - jeudi 30 septembre 2010

**Thermal baths rehabilitation: international volunteers group in Cherchell**

An international workshop made up with eight young volunteers is already at work in the thermal baths of Cherchell (90 km west of Algiers) in line with an REMEE (let's remember together memories of water in the Mediterranean)... ([full story](#))

[Algeria Press Services](#) - mercredi 29 septembre 2010

**Algeria-US: Partnership areas identified**

The different meetings held in Algiers by the members of the US economic mission "have enabled to identify some partnership areas in different sectors," said Head of Algeria-US Business Council Smail Chikhoune... ([full story](#))

### SEMIDE Events EMWIS



Home Events Links Structures Documentation Training News Legislation

There are 59 Events in 3 pages and you are on page number 1

Date	Place	Event
22 to 23/02/2011	(Algiers) Algeria	<a href="#">The 4th International Symposium: Water Resources and Sustainable Development (CIREDD'4)</a>
5 to 07/12/2010	(Ouargla) Algeria	<a href="#">1st International Conference on the Geology of the algerian Sahara : Mineral Resources, in hydrocarbons and in water</a>
25 to 27/10/2010	(Annaba) Algeria	<a href="#">Call for communications on the 1st International Conference on Water</a>
17 to 20/05/2010	(Oran) Algeria	<a href="#">The 6th SIEE Pollutec, International exhibition of Water equipment, technologies and services</a>
18 to 19/11/2009	(Constantine) Algeria	<a href="#">A new piece of work entitled: Ressources en eau et aménagement en Algérie. Les bassins hydrographiques de l'est</a>
10 to 11/11/2009	(Batna) Algeria	<a href="#">Call for communications on the 1st International Conference on The Integrated Water Resources Management</a>
17 to 19/11/2008	(Annaba) Algeria	<a href="#">Call for communication on the International Symposium: "Earth and Water."</a>
14 to 14/09/2008	(Zaragoza) Spain	<a href="#">Expo Zaragoza 2008</a>
19 to 22/05/2008	(Algiers) Algeria	<a href="#">4th SIEE Pollutec - International exhibition of Environmental Equipment, Technologies and Services</a>
22 to 24/03/2008	(Algiers) Algeria	<a href="#">The 4th International Conference on :Water Resources In the Mediterranean Basin</a>
18 to 21/06/2007	(Algiers) Algeria	<a href="#">SIEE-Pollutec 2007; 3rd International exhibition of equipment and services for Water</a>
19 to 20/03/2007	(Constantine) Algeria	<a href="#">Meeting on the Sustainable Water Management in the Mediterranean sea</a>
28 to 01/12/2006	(Lyon) France	<a href="#">Pollutec 2006; 22nd International Exhibition of Environmental Equipment, Technologies and Services for Industry</a>
27 to 28/06/2006	(Algiers) Algeria	<a href="#">6th Coordination seminar of the EMWIS National Focal Points</a>
26 to 27/06/2006	(Algiers) Algeria	<a href="#">Regional workshop on National water information systems -NWIS- and EMWIS -</a>
5 to 05/06/2006	(Algiers) Algeria	<a href="#">The World Environment Day 2006</a>
9 to 11/05/2006	(Algiers) Algeria	<a href="#">SIEE-Pollutec 2006; International exhibition of equipment and services for Water</a>
19 to 19/03/2006	(Constantine) Algeria	<a href="#">International seminar on «The Integrated Water Resource Management»</a>
16 to 22/03/2006	(Mexico City) Mexico	<a href="#">4th World Water Forum Mexico City</a>
13 to 16/02/2006	(Algiers) Algeria	<a href="#">The 13th Congress of the African Water Association (AfWA)</a>



PFN  
Algérie

*Evolution  
du site*

- *Le site semide.dz a continué à être entretenu et mis à jour , sur toutes les rubriques.*
- *La législation n'existe en anglais (traduction des titres) que jusqu'en 2007.*
- *Nous pensons la compléter l'année prochaine (traduction 2007-2010 )*

- *The website semide.dz has been continuously updated, in all its sections.*
- *Unfortunately, the section “legislation” has been only translated in english up to 2007.*
- *We plan to carry on the update (translation for the period 2007-2010) next year.*



SEMIDE

POINT FOCAL NATIONAL ALGERIEN

BILAN D' ACTIVITÉ 2009-2010

*PFN  
Algérie*

*Evolution  
du site*

*Si les rubriques : évènements , nouvelles, législation , marchent bien , il n' a pas été possible de mettre convenablement en route les rubriques “appel d' offres ” ou “publicité ”, qui aurait pourtant pu être une source de financement intéressante . Si quelqu' un a une suggestion ....*

*If the sections: events, news, legislation work well, it has not been possible to develop the items: “tenders” and “publicity” that would have been a good financing source; if anybody has a suggestion ....*



SEMIDE

POINT FOCAL NATIONAL ALGERIEN

BILAN D' ACTIVITÉ 2009-2010

*PFN  
Algérie*

*Evolution  
du site*

*Durant les deux dernières années, le site du SEMIDE algérien a continué à être mis à jour, sans aucun financement externe , et donc sur le budget propre de l'ABHCSM ;  
Cette situation ne sera plus tenable très longtemps , compte tenu de nos propres difficultés financières et des aménagements probables de la structure des agences*

*For the two past years , the website has been maintained and updated without any external contribution, and thus, on the ABHCSM budget.*

*This will not be possible very long , regarding to our own financial difficulties , and to the expected restructuration of the basin agencies*

**PFN Algérie**

**Le secteur de  
l'eau**

**BILAN D' ACTIVITÉ**  
**2009-2010**

*Le Ministère des Ressources en Eau est en train de parachever la mise en place d'un système d'information sur l'eau ( incluant des bases de données sur l'eau ), étendu à toutes les structures, nationales , régionales et locales ; Pour l'instant , ce n'est pas destiné à être ouvert au public*

*The algerian Ministry of Water Resources is finishing the settling of a national water information system ( including data bases on water ) which will connect all the national, regional and local structures . For the moment , it is not expected to be open to a public access*

*PFN Algérie*

*Le secteur de  
l'eau*

BILAN D' ACTIVITÉ  
2009-2010

*Comment le SEMIDE  
pourrait aider ?*

*Pour le moment ,  
honnêtement , je ne  
sais pas , compte  
tenu déjà de ses  
propres difficultés*

*Mais nous en saurons  
peut être plus à la  
fin de ces  
rencontres ....*

*How EMWIS could  
help ?*

*For the moment ,  
sincerely, I don' t  
know , regarding to  
the Emwis own  
problems .*

*But we shall perhaps  
know more at the  
end of our  
meetings....*

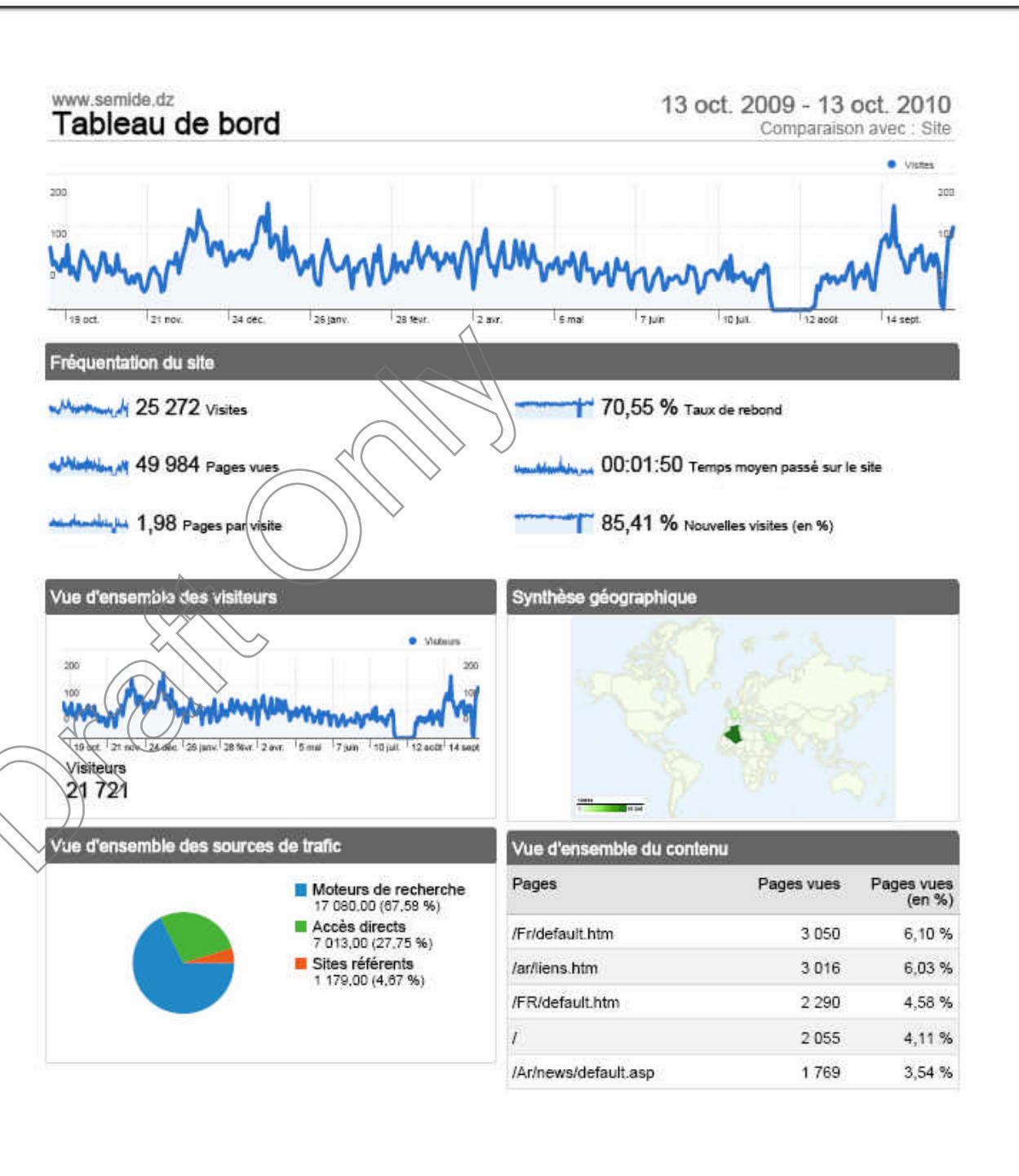


# QUELQUES STATISTIQUES

Draft

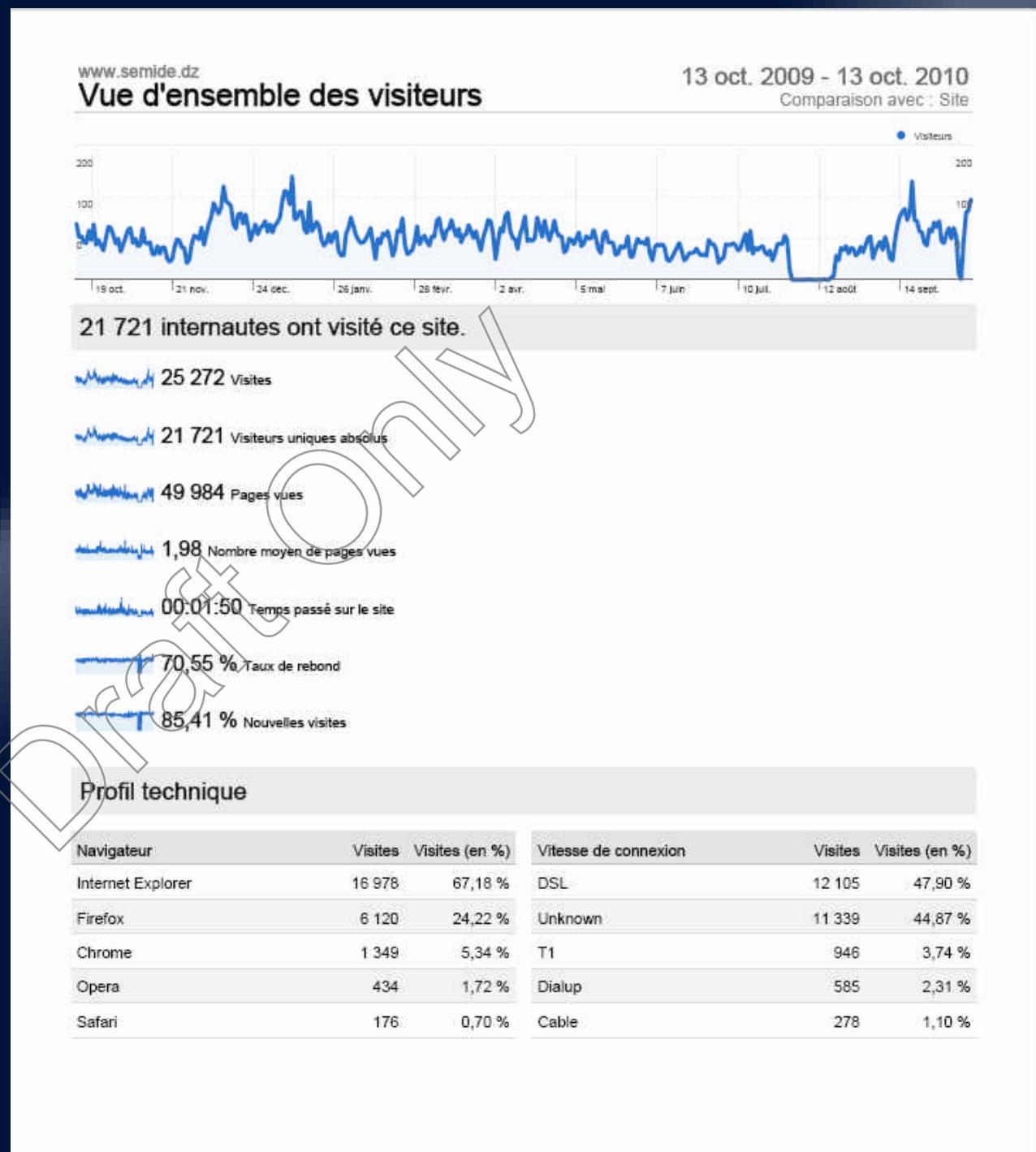
# PFN Algérie

## *Evolution du site*



# PFN Algérie

## Evolution du site



# PFN Algérie

## *Evolution du site*

www.semide.dz

### Vue d'ensemble des sources de trafic

13 oct. 2009 - 13 oct. 2010

Comparaison avec : Site



27,75 % Trafic direct

4,67 % Sites de référence

67,58 % Moteurs de recherche



Moteurs de recherche  
17 080,00 (67,58 %)  
Accès directs  
7 013,00 (27,75 %)  
Sites référents  
1 119,00 (4,67 %)

### Principales sources de trafic

Sources	Visites	Visites (en %)	Mots clés	Visites	Visites (en %)
google (organic)	15 890	62,88 %	ةيمنتل او طيجملا	557	3,26 %
(direct) ((none))	7 013	27,75 %	ةيمنتل او طيجملا	494	2,89 %
search (organic)	572	2,26 %	طيجملا و ةيمنتل	318	1,86 %
bing (organic)	426	1,69 %	هبانع عمامح	289	1,69 %
google.com (referral)	185	0,73 %	هيفحص رابخا	204	1,19 %

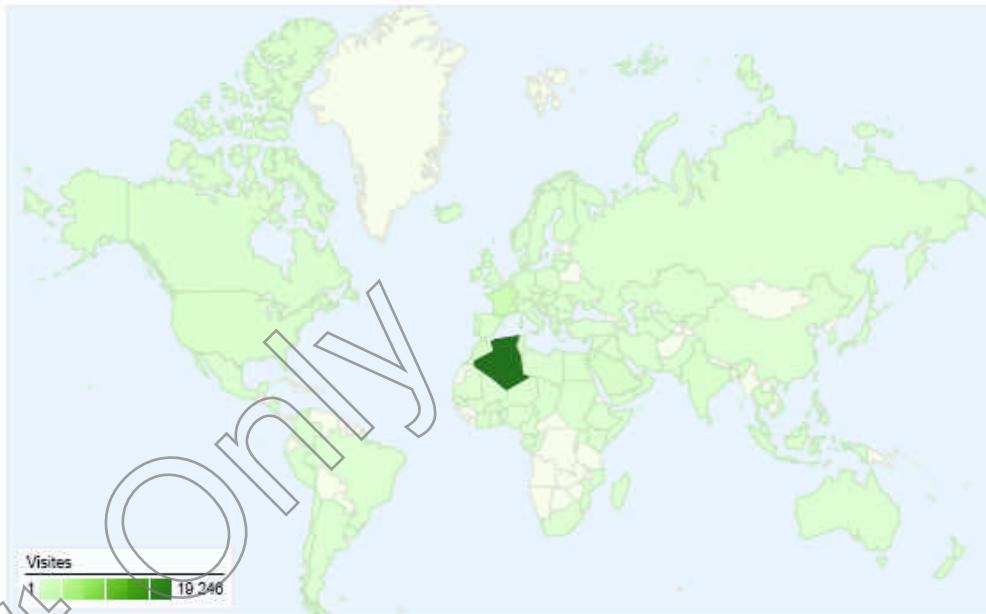
# *PFN Algérie*

## *Evolution du site*

### Synthèse géographique

13 oct. 2009 - 13 oct. 2010

Comparaison avec : Site



25 272 visite(s) provenant de 118 pays/territoires

#### Fréquentation du site

Visites <b>25 272</b> Total du site (en %) : 100,00 %	Pages par visite <b>1,98</b> Moyenne du site : 1,98 (0,00 %)	Temps moyen passé sur le site <b>00:01:50</b> Moyenne du site : 00:01:50 (0,00 %)	Nouvelles visites (en %) <b>85,44 %</b> Moyenne du site : 85,41 % (0,03 %)	Taux de rebond <b>70,55 %</b> Moyenne du site : 70,55 % (0,00 %)
--	---	--	---	---

Pays/Territoire	Visites	Pages par visite	Temps moyen passé sur le site	Nouvelles visites (en %)	Taux de rebond
Algeria	19 246	2,01	00:02:03	84,88 %	69,28 %
France	1 508	1,88	00:00:59	86,74 %	75,80 %
Saudi Arabia	815	2,11	00:01:11	93,01 %	72,85 %
Morocco	565	1,41	00:00:58	90,08 %	83,08 %
Tunisia	311	1,84	00:01:14	88,75 %	73,31 %
India	281	1,20	00:00:07	98,22 %	92,17 %
United States	257	1,96	00:00:45	91,05 %	78,21 %
Spain	242	2,57	00:02:09	73,14 %	61,57 %
Canada	179	1,81	00:00:50	87,71 %	70,39 %
Egypt	172	1,58	00:00:54	91,28 %	81,98 %

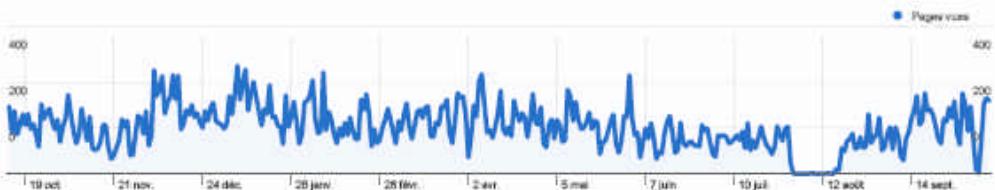
# *PFN Algérie*

## *Evolution du site*

www.semide.dz  
**Vue d'ensemble du contenu**

13 oct. 2009 - 13 oct. 2010

Comparaison avec : Site



Au total, les pages de ce site ont été consultées 49 984 fois.

49 984 Pages vues

38 079 Consultations uniques

70,55 % Taux de rebond

### Pages les plus consultées

Pages	Pages vues	Pages vues (en %)
/Fr/default.htm	3 050	6,10 %
/ar/news.htm	3 016	6,03 %
/FR/default.htm	2 290	4,58 %
/	2 056	4,11 %
/Arnews/default.asp	1 789	3,54 %

*MERCI*  
*DE VOTRE ATTENTION*

Draft only